



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**MARDI LE 28 MARS 2023
À 19 H 00
Au Centre Communautaire
George McLeish
20, avenue Morningside**

ORDRE DU JOUR

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**TUESDAY MARCH 28, 2023
AT 7:00 P.M.
At the George McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue**

AGENDA

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 28 février 2023.

4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES

4.1 ADMINISTRATION

4.1.2 Audit CMQ - Publications site Internet municipal – dépôt du rapport.

4.2 FINANCES

4.2.1 Approbation des opérations financières.

4.2.2 Vente d'immeubles pour non-paiement de taxes.

4.3 RESSOURCES HUMAINES

4.3.1 Permanence d'emploi- Technicienne en urbanisme, environnement, permis et inspections.

5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS

5.1 Campagne d'adhésion - appel d'offres de l'UMQ pour sel de déglçage 2023-2024.

6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE

7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

8. COMMUNICATIONS

9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

9.1 Demande au PIIA – 37, Boisbriand– construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence) dossier no 2022-02-0008.

9.2 Demande au PIIA – 19, avenue Morgan - modification des plans approuvés par la résolution numéro 2022-01-512.

10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

10.1 Dépôt - Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. QUESTION PERIOD (15 MINUTES)

3. ADOPTION OF THE MINUTES

3.1 Minutes of the regular sitting held on February 28, 2023.

4. ADMINISTRATION, FINANCES, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES

4.1 ADMINISTRATION

4.1.2 CMQ Audit municipal website publications – Tabling of the report.

4.2 FINANCES

4.2.1 Approval of the financial transactions.

4.2.2 Sale of immovables for non-payment of taxes.

4.3 HUMAN RESOURCES

4.3.1 Employment permanency- Technician in planning, environment, permits and inspections.

5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS

5.1 Membership campaign - UMQ call for tenders for de-icing salt 2023-2024.

6. TRAFFIC AND SUSTAINABLE MOBILITY

7. RECREATION, CULTURE, COMMUNITY LIFE

8. COMMUNICATIONS

9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

9.1 SPAIP application – 37, Boisbriand - construction of a new main building (residence) file number 2022-02-008.

9.2 SPAIP application – 19, Morgan Avenue - modification of the plans approved by resolution number 2022-01-512.

10. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

10.1 Tabling - Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**MARDI LE 28 MARS 2023
À 19 H 00
Au Centre Communautaire
George McLeish
20, avenue Morningside**

ORDRE DU JOUR

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**TUESDAY MARCH 28, 2023
AT 7:00 P.M.
At the George McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue**

AGENDA

11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE

12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE

13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS

13.1 Adoption du règlement no. 487-1 modifiant le règlement no. 490 concernant les tarifs exigibles pour les biens et services offerts par le service de loisirs pour l'année financière 2022 et établissant les tarifs exigibles pour les biens et services offerts par le service de loisirs pour l'année financière 2023.

13.2 Adoption du règlement no. 496 sur l'utilisation de l'eau.

13.3 Adoption du projet de règlement no. 497 régissant la démolition d'immeubles.

13.4 Adoption du projet de règlement no. 440-1 modifiant le règlement 440 concernant les dérogations mineures.

14. VARIA.

15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES

12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH

13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION

13.1 Adoption of the by-law no. 487-1 modifying by-law no. 490 concerning exigible fees for goods and services offered by the Recreation service for 2022 financial year and establishing exigible fees for goods and services offered by the Recreation service for 2023 financial year.

13.2 Adoption of by-law no. 496 on water use.

13.3 Adoption of draft by-law no. 497 on demolition of immovables.

13.4 Adoption of draft by-law no. 440-1 amending by-law 440 regarding minor derogations.

14. VARIA

15. QUESTION PERIOD (15 minutes)

16. END OF THE SITTING